

MINISTÈRE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE	MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST	
F. 2007 — 588	N. 2007 — 588	
[C — 2007/31030]	[C — 2007/31030]	
22 DECEMBRE 2006. — Règlement contenant le budget des dépenses de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2007 (1)	22 DECEMBER 2006. — Verordening houdende de uitgavenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2007 (1)	
Article 1^{er}. Le présent règlement règle les matières visées à l'article 166 de la Constitution.	Artikel 1. Deze verordening regelt de aangelegenheden bedoeld bij artikel 166 van de Grondwet.	
Art. 2. Il est ouvert pour les dépenses de l'Agglomération de Bruxelles afférentes à l'année budgétaire 2007 un crédit s'élevant au montant ci-après :	Art. 2. Voor de uitgaven van de Agglomeratie Brussel wordt voor het begrotingsjaar 2007 een krediet geopend ten bedrage van :	
en milliers d'euros Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten	in duizend euro
Crédits non dissociés	191.984	191.984
		Niet-gesplitste kredieten

Art. 3. L'Agglomération de Bruxelles confie à la Région de Bruxelles-Capitale la charge d'effectuer des dépenses en son nom et pour son compte, y compris d'éventuelles dépenses se rapportant à des années antérieures et pour lesquelles aucun crédit n'a pu être ouvert dans les budgets précédents de l'Agglomération.

Art. 4. L'article de dépenses 45.11 « Transfert de revenus à la Région de Bruxelles-Capitale » est non limitatif.

Art. 5. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007.

Tableau

Art. 3. De Agglomeratie Brussel belast het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in haar naam en voor haar rekening uitgaven te doen, met inbegrip van eventuele uitgaven betreffende vorige jaren waarvoor geen enkel krediet kon worden geopend in de voorgaande agglomeratiebegrotingen.

Art. 4. Het uitgavenartikel 45.11 « Overdracht van inkomsten aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » is niet limitatief.

Art. 5. Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2007.

Tabel

(in duizend euro)	B.A. A.B.	Kredieten 2007 Crédits 2007	(en milliers d'euros)
DEEL I			PARTIE I
Eigen uitgaven van de Agglomeratie			Dépenses propres à l'Agglomération
AFDELING 00			DIVISION 00
<i>Overdracht van de inkomsten</i>			<i>Transfert de revenus</i>
Overdracht van inkomsten aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (niet-limitatief)	45.11	191.984	Transfert de revenus à la Région de Bruxelles-Capitale (non limitatif)
Totaal van afdeling 00 en deel I		191.984	Total de la division 00 et de la partie I

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 décembre 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propriété publique et de la Coopération au Développement,

C. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Note

(1) Session ordinaire 2006-2007 :

Parlement :

Documents. — Projet de règlement : A-317/1. — Rapport (renvoi) : A-317/2.

Compte rendu intégral. — Discussion : séance du jeudi 21 décembre 2006. — Adoption : séance du vendredi 22 décembre 2006.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 22 december 2006.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

C. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota

(1) *Gewone zitting 2006-2007 :*

Parlement :

Documenten. — Ontwerp van verordening : A-317/1. — Verslag (verwijzing) : A-317/2.

Integraal verslag. — Besprekking : vergadering van donderdag 21 decembe 2006. — Aanneming : vergadering van vrijdag 22 december 2006.

MINISTERIE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2007 — 589

[C — 2007/31055]

19 OCTOBRE 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification de la composition de l'assemblée plénière du Conseil de la Politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale créé par l'ordonnance du 10 février 2000

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 10 février 2000 portant création d'un Conseil de la Politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale, et notamment, l'article 7;

Vu l'arrêté du 21 juin 2000 fixant la composition de l'assemblée plénière du Conseil de la Politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu les arrêtés respectifs des 8 novembre 2001, 20 mars 2003, 23 septembre 2004, 24 février 2005 et 8 juin 2006 portant modification de la composition de l'assemblée plénière du Conseil de la Politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant la proposition de Mme la Secrétaire d'Etat Brigitte Grouwels de nommer M. Jan Wets pour succéder à Mme Katrien Lescrauwaet au sein du Conseil de la Politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant la proposition de M. Philippe Vincke, recteur de l'Université libre de Bruxelles, de nommer Mme Véronique Halloin pour succéder à Mme Muriel Moser au sein du Conseil de la Politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant la proposition de M. Philippe Vincke, recteur de l'Université libre de Bruxelles, de nommer M. Christian Lardinois pour succéder à M. Philippe Vincke au sein du Conseil de la Politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale;

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2007 — 589

[C — 2007/31055]

19 OKTOBER 2006. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijziging van de samenstelling van de plenaire vergadering van de Raad voor het Wetenschapsbeleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest opgericht door de ordonnantie van 10 februari 2000

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 10 februari 2000 houdende oprichting van een Raad voor het Wetenschapsbeleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het besluit van 21 juni 2000 houdende samenstelling van de plenaire vergadering van de Raad voor het Wetenschapsbeleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de besluiten respectievelijk van 8 november 2001, 20 maart 2003, 23 september 2004, 24 februari 2005 en 8 juni 2006 houdende wijziging van de samenstelling van de plenaire vergadering van de Raad voor het Wetenschapsbeleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende het voorstel van Mevr. de Staatssecretaris Brigitte Grouwels om de heer Jan Wets te benoemen als opvolger van Mevr. Katrien Lescrauwaet bij de Raad voor het Wetenschapsbeleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende het voorstel van de heer Philippe Vincke, rector bij de « Université Libre de Bruxelles », om Mevr. Véronique Halloin te benoemen als opvolger van Mevr. Muriel Moser bij de Raad voor het Wetenschapsbeleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende het voorstel van de heer Philippe Vincke, Rector bij de « Université Libre de Bruxelles », om de heer Christian Lardinois te benoemen als opvolger van de heer Philippe Vincke bij de Raad voor het Wetenschapsbeleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;